

# Allmänna leveransbestämmelser

## LFG 10

för leverans av påbyggnationer som karosserier, tippar, kranar, rullflaksväxlare, liftdumper och tankbyggnationer m.m. samt släpvagnar

Utgivna år 2009 av Lastfordonsgruppen, LFG, inom Teknikföretagen, representant för påbyggarna, och MRF, representant för återförsäljarna.



MOTORBRANSCHENS  
RIKSFÖRBUND

### Tillämplighet

1. Dessa allmänna leveransbestämmelser ska tillämpas när parterna skriftligen eller på annat sätt avtalat därom. Avvikelse från bestämmelserna måste avtalas skriftligen för att bli gällande.

### Definition

2. I dessa bestämmelser har uttrycket **Godset** följande betydelse:

Material och föremål i övrigt samt det arbete som säljaren ska leverera respektive utföra enligt avtalet.

### Produktinformation

3. Uppgifter i produktinformation och prislister är bindande endast i den utsträckning avtalet uttryckligen hänvisar till dem.

### Lagar m.m.

4. Säljaren är skyldig att utföra ändringar föranledda av ändrad lagstiftning eller praxis som sker fram till tidpunkten för leveransen. Köparen är skyldig att ersätta säljaren för de kostnader som ändringarna medför.

Säljaren ska tillhandahålla information i den omfattning som krävs för att producenten ska kunna uppfylla sitt producentansvar enligt gällande lagar och regler.

Om leveransförsening för vilken säljaren ansvarar får till följd att Godset inte skulle få användas på avsett sätt, är säljaren skyldig att på egen bekostnad ombesörja att Godset på faktisk leveransdag överensstämmer med gällande svenska lagar eller meddelad dispens.

Säljaren ska, för att intyga att Godset överensstämmer med bestämmelserna i EG:s maskindirektiv, utfärda en EG-försäkran om överensstämmelse samt förse Godset med CE-märke.

### Ansvar för omhändertagen egendom

5. Säljaren ska ta god vård om chassi och annan egendom som köparen överlämnat. Säljaren ansvarar för skada på sådan egendom om han inte kan visa att han inte varit oaktksam.

Parterna kan avtala om att säljaren ska teckna försäkring avseende den omhändertagna egendomen.

### Leveransklausul

6. Har inte annat avtalats ska leverans ske "Ex Works" ("från fabrik") enligt vid avtalets ingående gällande INCOTERMS.

### Utbildning

7. Om säljaren enligt avtalet ska svara för utbildning av köparens personal ska utbildningen, om inte annat överenskommit, äga rum i säljarens lokaler.

### Leveranstid

8. Uppstår leveransförsening på grund av någon i punkt 29 angiven omständighet eller på grund av någon handling eller underlåtenhet från köparens sida, vari innefattas försenad leverans av chassi eller annan egendom, ska leveranstiden förlängas så mycket som med hänsyn till alla omständigheter i fallet kan anses skäligt. Detta gäller oavsett om orsaken till förseningen inträffar före eller efter utgången av den ursprungligen avtalade leveranstiden.

9. Levererar säljaren inte Godset i rätt tid, har köparen rätt till vite från den dag leverans skulle ha skett. Om säljaren kan visa att någon annan vållat dröjsmålet, t.ex. leverantören av en för Godset viktig, svårsättlig och kostsam komponent, ska dock vitet begränsas till det belopp som säljaren kan erhålla från den vållande.

Vitet ska, för varje hel vecka förseningen varar, beräknas på den del av det avtalade priset som hänför sig till den del av Godset som på grund av förseningen inte kan tas i avsett bruk.

Vitet utgör de första fem veckorna 0,5 % per vecka och de därefter följande veckorna 1 % per vecka.

Vitet ska inte överstiga 7,5 % av det beräkningsunderlag som anges i andra stycket ovan.

Vitet förfaller till betalning vid skriftligt krav från köparen, dock tidigast när allt gods levererats eller vid tidpunkten för hävning enligt punkt 10.

Köparen förlorar sin rätt till vite, om han inte har framställt krav härom inom sex månader efter att leverans skulle ha skett.

**10.** Har den tid löpt ut för vilken maximalt vite beräknas enligt punkt 9 och Godset ännu inte levererats, har köparen rätt att genom skriftligt meddelande kräva leverans inom en sista skälig frist, som inte får vara kortare än en vecka.

Underlåter säljaren av någon annan orsak än sådan, för vilken köparen bär ansvaret, att leverera inom fristen, har köparen rätt att genom skriftligt meddelande till säljaren häva avtalet i vad avser den del av Godset som inte kunnat tas i avsett bruk.

Häver köparen avtalet har han även rätt till ersättning för den skada han lider på grund av säljarens försening utöver det maximala vite han kunnat kräva enligt punkt 9. Skadeståndet ska inte överstiga 7,5 % av den del av priset som hänför sig till den del av Godset som hävningen avser. Om säljaren kan visa att någon annan vållat dröjsmålet, t.ex. leverantören av en för Godset viktig, svårersättnings och kostsam komponent, ska dock skadeståndet begränsas till det belopp som säljaren kan erhålla från den vållande.

Bortsett från vite enligt punkt 9 och begränsad ersättning enligt punkt 10 är varje krav från köparen med anledning av säljarens försening uteslutet.

#### **Köparens dröjsmål**

**11.** Tillhandahåller köparen inte chassi eller annan egendom som han enligt avtalet åtagit sig att tillhandahålla har säljaren rätt till vite från den dag tillhandahållandet skulle ha skett. Om köparen kan visa att någon annan vållat dröjsmålet, t.ex. leverantören av chassit, ska dock vitet begränsas till det belopp som köparen kan erhålla från den vållande.

Vitet ska, för varje hel vecka förseningen varar, beräknas på den del av det avtalade priset som hänför sig till den del av Godset som är avsett för den försenade egendomen.

Vitet utgör de första fem veckorna 0,5 % per vecka och de därefter följande veckorna 1 % per vecka.

Vitet ska inte överstiga 7,5 % av det beräkningsunderlag som anges i andra stycket ovan.

Vitet förfaller till betalning vid skriftligt krav från säljaren.

Säljaren förlorar sin rätt till vite, om han inte har framställt krav härom inom sex månader efter att köparen skulle ha tillhandahållit egendomen.

**12.** Har den tid löpt ut för vilken maximalt vite beräknas enligt punkt 11 och egendomen ännu inte tillhandahållits, har säljaren rätt att genom skriftligt meddelande kräva tillhandahållande inom en sista skälig frist, som inte får vara kortare än en vecka.

Underlåter köparen av någon annan orsak än sådan, för vilken säljaren bär ansvaret, att tillhandahålla egendomen inom fristen, har säljaren rätt att genom skriftligt meddelande till köparen häva avtalet i vad avser den del av Godset som hänför sig till den försenade egendomen.

Häver säljaren avtalet har han även rätt till ersättning för den skada han lider på grund av köparens försening utöver det maximala vite han kunnat kräva enligt punkt 11. Skadeståndet ska inte överstiga 7,5 % av den del av priset som hänför sig till den del av Godset som hävningen avser. Om köparen kan visa att någon annan vållat dröjsmålet, t.ex. leverantören av chassiet, ska dock skadeståndet begränsas till det belopp som köparen kan erhålla från den vållande.

Bortsett från vite enligt punkt 11 och begränsad ersättning enligt denna punkt är varje krav från säljaren med anledning av köparens försening uteslutet.

**13.** Om köparen underlåter att ta emot Godset på fastställd dag, är han det oaktat skyldig att erlagga varje betalning, som gjorts beroende av leverans, som om Godset i fråga hade levererats. Säljaren ska ombesörja lagring av Godset på köparens risk och bekostnad. På begäran av köparen ska säljaren försäkra Godset på köparens bekostnad.

**14.** Köparen är skyldig att omedelbart underrätta säljaren om eventuella dröjsmål enligt punkterna 11 och 13.

**15.** Om inte köparens i punkt 13 angivna underlåtenhet beror på förhållande som avses i punkt 29, har säljaren rätt att skriftligen anmoda köparen att inom skälig tid ta emot Godset.

Om köparen, oavsett anledning, underlåter att göra detta inom sådan tid, har säljaren rätt att genom skriftligt meddelande till köparen häva avtalet vad avser sådan del av Godset, som på grund av köparens underlåtenhet inte tagits emot, och av köparen erhålla ersättning för skada, som köparens underlåtenhet åsamkat honom. Ersättningen ska inte överstiga 7,5 % av den del av priset som hänför sig till den del av Godset som hävningen avser.

#### **Pris och betalning**

**16.** Det avtalade priset faktureras med 10 % vid avtalets ingående. Slutlikvid faktureras vid Godsets avlämnande.

Beloppen förfaller till betalning 30 dagar efter fakturadatum.

Om köparen så anfordrar ska säljaren ställa säkerhet för förskottet. Kostnaden för säkerheten bekostas av köparen.

**17.** Om köparen inte betalar i rätt tid, har säljaren rätt att från förfallodagen tillgodoräkna sig dröjsmålsränta enligt räntelagen (1975:635).

#### **Äganderättsförbehåll**

**18.** Godset förblir säljarens egendom, till dess det blivit fullt betalt.

#### **Ansvar för fel**

**19.** Säljaren förbinder sig att i enlighet med vad här nedan i punkterna 20–28 anges avhjälpa alla fel som beror på bristfälligheter i konstruktion, material eller tillverkning.

**20.** Säljarens ansvar avser endast fel, som visar sig under en tid av tolv månader räknat från den dag, då Godset

levererades eller, då köparen är att anse såsom återförsäljare, från den dag köparen levererar Godset vidare till egen kund.

Säljarens ansvar avser endast fel, som uppstår under de i avtalet förutsedda arbetsförhållandena och vid riktig användning. Det omfattar inte fel förorsakade av bristfälligt underhåll eller oriktig montering från köparens sida, ändringar utan säljarens skriftliga medgivande, av köparen oriktigt utförda reparationer, normal förslitning eller försämring.

**21.** Efter utfört felavhjälpande gäller samma ansvarstid som för de ursprungliga delarna, d.v.s. ansvarstiden förlängs inte.

**22.** Köparen ska skriftligen till säljaren reklamera fel utan oskäligt uppehåll efter att felet har visat sig och i intet fall senare än två veckor efter utgången av den ansvarstid som följer av punkt 20 första stycket. Reklamationen ska innehålla en beskrivning av hur felet yttrar sig. Reklamerar köparen inte skriftligen inom de frister som angivits ovan förlorar han rätten att göra gällande anspråk på grund av felet.

**23.** Efter att från köparen ha mottagit meddelande om fel som avses i punkt 19 ska säljaren på egen bekostnad avhjälpa felet med den skyndsamhet som omständigheterna påkallar eller ersätta köparen för specificerade kostnader för avhjälpande av felet. Ersättningen ska motsvara respektive fordonstillverkarens, vid var tid gällande, ersättning för garantiarbeten.

Köparen har rätt att på säljarens bekostnad själv eller genom annan låta avhjälpa fel i Godset motsvarande högst 3 timmars verkstadsarbete utan föregående kontakt med säljaren. Kostnaden för tillförda reservdelar får härvid ej överstiga ett belopp motsvarande 3 timmars verkstadsarbete.

**24.** Om ej annat överenskommits, ska köparen bära kostnaden och stå risken för transporten av felaktiga delar till säljaren, medan säljaren ska bära kostnaden och stå risken för transporten av i utbyte levererat eller reparerat gods till i avtalet angiven leveransort. Köparen ska, då så erfordras för avhjälpande av fel som avses i punkt 19 på egen bekostnad inställa Godset – i förekommande fall fordonet – hos säljaren.

**25.** Om säljaren trots anmodan ej inom skäligen tid uppfyller sina förpliktelser enligt punkt 23 har köparen rätt att antingen erhålla skäligen avdrag på priset eller låta utföra nödvändiga reparationer eller låta tillverka nytt gods på säljarens risk och bekostnad, under förutsättning att han därvid förfar med omdöme.

Är felet väsentligt har köparen i stället rätt att häva avtalet genom skriftligt meddelande till säljaren. Vid hävning har köparen rätt till ersättning för den skada han har lidit. Ersättningen ska dock inte uppgå till mer än 15 % av det avtalade priset.

**26.** Säljarens ansvar avser inte fel, som beror på av köparen tillhandahållet material eller på av denne föreskriven konstruktion.

**27.** Utöver vad som föreskrivs i punkterna 19-26 har säljaren inte något ansvar för fel. Säljaren är således inte skyldig att på grund av fel i Godset utge någon som helst ersättning till köparen för produktionsbortfall, utebliven vinst eller annan ekonomisk följdförlust. Denna begränsning av säljarens ansvar gäller dock ej om säljaren gjort sig skyldig till grov vårdslöshet.

**28.** För sådana i särskild förteckning eller på annat sätt angivna delar, som inte tillverkas av säljaren (exempelvis däck, axlar, kopplingsanordningar), gäller respektive underleverantörs ansvar för fel. Om ej annat överenskommits, ska dock reklamation av fel i sådana delar göras till säljaren.

#### **Befrielsegrunder (force majeure)**

**29.** Följande omständigheter utgör befrielsegrunder om de medför att avtalets fullgörande hindras eller blir oskäligt betungande: Arbetskonflikt och varje annan omständighet, som parterna inte kan råda över, såsom eldsvåda, naturkatastrofer och extrema naturhändelser, krig, mobilisering eller oförutsedda militärinkallelser av motsvarande omfattning, rekvisition, beslag, valutarestriktioner, uppror och upplopp, knapphet på transportmedel, allmän varuknapphet, inskränkningar i fråga om drivkraft samt fel i eller försening av leveranser från underleverantörer, som orsakas av sådan befrielsegrund.

Omständigheter som inträffat då avtalet ingås utgör befrielsegrund endast om deras inverkan på avtalets fullgörande då inte kunde förutses.

**30.** Det åligger part som önskar åberopa befrielsegrund att utan dröjsmål skriftligen underrätta andra parten om uppkomsten därav, liksom om dess upphörande.

Om befrielsegrund hindrar köparen att avhämta Godset ska han ersätta säljaren för de utgifter denne får vidkännas för att säkra och skydda Godset.

**31.** Utan inskränkning i vad som stadgas i punkterna 10, 12 och 15 har vardera parten, om avtalets fullgörande inom skäligen tid omöjliggörs på grund av sådan omständighet som avses i punkt 29, rätt att genom skriftligt meddelande till motparten häva avtalet.

#### **Skiljedom, tillämplig rätt**

**32.** Tvist med anledning av avtalet ska slutligt avgöras genom skiljedom enligt reglerna för Stockholms Handelskammarens Skiljedomsinstitut. Om det omtvistade beloppet inte överstiger en miljon kronor ska tvisten avgöras enligt skiljedomsinstitutets regler för förenklat skiljeförfarande.

Om parterna inte kommer överens om annan plats, ska skiljeförfarandet äga rum i Stockholm.

**33.** Svensk rätt ska tillämpas på avtalet.